

# 沼津市避難所マップ

NUMAZU “HINANJO” MAP

沼津市避难所地图

Mapa de “HINANJO” de Numazu

Mapa do “HINAN-JO” de Numazu

かど  
いike  
ちく  
**門池地区**  
KADOIKE CHIKU



No.	マーク	施設名	住 所	電話番号
27	学校	門池小学校 Kadoike Elementary School	Kadoike Shogakko 岡一色88-2 Okaishiki 88-2	055-922-1481
28	学校	門池中学校 Kadoike Junior High School	Kadoike Chugakko 岡一色657-1 Okaishiki 657-1	055-923-3900
29	学校	県立沼津東高等学校 Numazu Higashi High School	Kenritsu Numazu Higashi Koko 岡宮812 Okanomiya 812	055-921-0341
30	学校	沼津工業高等専門学校 NIT, Numazu College	Numazu Kogyo Koto Senmon Gakko 大岡3600 Ooka 3600	055-921-2700
33	学校	沢田小学校 Sawada Elementary School	Sawada Shogakko 中沢田715 Nakasawada 715	055-924-0161
35	公園	駿河台公園 Surugadai Koen	Surugadai Koen 駿河台15 Surugadai 15	
36	公園	豊町公園 Yutakacho Park	Yutakacho Koen 豊町7 Yutaka-cho 7	
62	公園	門池公園 Kadoike Park	Kadoike Koen 岡一色字門池786-9外 Okaishiki Aza Kadoike 786-9 soto	

はんれい  
凡例 Legend 凡例 Leyenda Legenda

マーク	日本語 (やさしい にほんご)	English／英語	中文／中国語	Español／スペイン語	Português／ポルトガル語
学校	がっこう School	School	学校	Escuela	Escola
公園・広場	こうえん ひろば Park / Plaza	Park / Plaza	公园・广场	Parque o plaza	Parque ou Praça
神社	じんじゃ Shrine	Shrine	神社	Templo sintoísta	Templo JINJA
地区センター	ちくセンター Community Center	Community Center	地区中心	Centro comunitario	Centro Comunitário
その他の施設	ほか しせつ Other Facilities	Other Facilities	其他设施	Otros establecimientos	Outros estabelecimentos
市役所	しやくしょ City Hall	City Hall	市政府	Municipalidad	Prefeitura
病院・医院	びょういん いいいん Hospital / Clinic	Hospital / Clinic	病院・医院	Hospital o clínica	Hospital ou Clínica
津波避難マウント (高い波から 逃げる ところ)	つなみひなん たかなみ にあげるところ	Evacuation Mount	海啸避难高地 (海浪袭来时避难的地方)	Terreno elevado para refugiarse	Morro para refugiar-se de Tsunami.
津波避難タワー (高い波から 逃げる 建物)	つなみひなん たかなみ にあげるたてもの	Evacuation Tower	海啸避难塔 (海浪袭来时避难的建屋)	Torre para refugiarse	Torre para refugiar-se de Tsunami.
避難地 (さいしょに 逃げる ところ)	ひなんち Evacuation Area (Hinan-chi)	Evacuation Area (Hinan-chi)	避难地 (最初避难的地方)	Lugar de evacuación (Hinan-chi)	HINAN-CHI. Refugio (Área de evacuação )
避難所 (災害で 家に 住めない人が 少しの間 住む ところ)	ひなんじょ さいがい いえ す ひと すこ あだ す 少しの間 住む ところ	Evacuation Shelter (Hinan-jo)	避难所 (因灾害没法住家的人临时住的地方)	Refugio temporario (Hinan-jo)	HINAN-JO. Abrigo (Local para os desabrigados)
避難地・避難所 (避難地と 避難所 が一緒の ところ)	ひなんち ひなんじょ ひなんち ひなんじょ ひなんち ひなんじょ いつしょ が一緒の ところ	Evacuation Area and Shelter	避难地・避難所 (避難地和避难所在一起的地方)	Lugar de evacuación y de refugio temporario	HINAN-CHI e HINAN-JO (O refúgio e o abrigo estão juntos)
津波避難訓練対象区域 (この線より海側に住んでいる人は 津波から逃げる訓練を行います)	つなみひなんくわんれんたいしゃくいき せん うみわき す ひと つなみ に くわんれん おな	Tsunami Evacuation Training Area (people who live close to the sea need a drill to evacuate from tsunami.)	海啸避难训练对象地区 (居住在此线靠海边一侧的人应进行海啸避难训练)	Área designada para realizar simulacro de evacuación de tsunami	Área que corresponde para realizar o treinamento de evacuação por Tsunami.
地震から10分で30cmの津波が ここまでできます	じしん じしん 30cm	It will be flooded up to 30cm by tsunami in 10 minutes after the earthquake.	地震发生10分钟后, 这里会 袭来30厘米高的海啸。	Se inundará hasta 30cm en 10 minutos después de terremoto.	Após o terremoto, o Tsunami de 30cm chega até aqui em 10 minutos.
地震から15分で30cmの津波が ここまでできます	じしん じしん 30cm	It will be flooded up to 30cm by tsunami in 15 minutes after the earthquake.	地震发生15分钟后, 这里会 袭来30厘米高的海啸。	Se inundará hasta 30cm en 15 minutos después de terremoto.	Após o terremoto, o Tsunami de 30cm chega até aqui em 15 minutos.
地震から20分で30cmの津波が ここまでできます	じしん じしん 30cm	It will be flooded up to 30cm by tsunami in 20 minutes after the earthquake.	地震发生20分钟后, 这里会 袭来30厘米高的海啸。	Se inundará hasta 30cm en 20 minutos después de terremoto.	Após o terremoto, o Tsunami de 30cm chega até aqui em 20 minutos.
津波避難ビル (津波がく るときに逃げるビル) ※1000人以上入れます	つなみひなん にん いじゅうはい ※1000人以上入れます	"TUNAMI HINAN-BIRU" (evacuation building to escape from tsunami.) *More than 1,000 people are acceptable.	海啸避难大楼 (海啸袭来时避难的大楼) ※可供1000人以上避难	"Tsunami Hinan Biru" (Edificio alto para evadirse de tsunami) *Cabem más de 1,000 personas	TSUNAMI HINAN-BIRU, prédio de emergência para fugir de Tsunami. *Comporta mais de 1000 pessoas.
津波避難ビル (津波がく るときに逃げるビル) ※100人～1000人入れます	つなみひなん にん いじゅう ※100人～1000人入れます	"TUNAMI HINAN-BIRU" (evacuation building to escape from tsunami.) *100-1,000 people are acceptable.	海啸避难大楼 (海啸袭来时避难的大楼) ※可供100人到1000人避难	"Tsunami Hinan Biru" (Edificio alto para evadirse de tsunami) *Cabem 100 ~ 1,000 personas	TSUNAMI HINAN-BIRU, prédio de emergência para fugir de Tsunami. *Comporta de 100 à 1000 pessoas.
津波避難ビル (津波がく るときに逃げるビル) ※1人～99人入れます	つなみひなん にん ひとり ※1人～99人入れます	"TUNAMI HINAN-BIRU" (evacuation building to escape from tsunami.) *1-99 people are acceptable.	海啸避难大楼 (海啸袭来时避难的大楼) ※可供1人到99人避难	"Tsunami Hinan Biru" (Edificio alto para evadirse de tsunami) *Cabem 1 ~ 99 personas	TSUNAMI HINAN-BIRU, prédio de emergência para fugir de Tsunami. *Comporta de 1 à 99 pessoas.
津波避難路 (津波から逃げるときに 通る道)	つなみひなんろ とおるみち	"TSUNAMI HINAN-RO" (evacuation route for tsunami.)	海啸避难路 (海啸袭来时避难的通道)	"Tsunami Hinan-ro" Ruta para evadirse de tsunami.	TSUNAMI HINAN-RO, caminho para fugir de Tsunami.
津波避難路 (津波から逃げるときに 通る道) ※行き止まり	つなみひなんろ とおるみち いり	"TSUNAMI HINAN-RO" (evacuation route for tsunami.) *Dead end	海啸避难路 (海啸袭来时避难的通道) ※此路不通	"Tsunami Hinan-ro" Ruta para evadirse de tsunami. *Sin salida	TSUNAMI HINAN-RO, caminho para fugir de Tsunami. *Sem saída
海岸の津波の高さ	かいがん つなみ たか	Expected height of tsunami at the beach	海岸处的海啸高度	Altura prevista de tsunami en la playa	Altura da onda do mar em caso de Tsunami.
海拔 (海から地面までの高さ)	かいばつ うみ じめん たか	Above sea level	海拔 (从海面到地面的高度)	Altura sobre el nivel del mar	Acima do nível do mar.